SLOVENČINA

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY 2
INŠTALÁCIA CHLADNIČKY S MRAZNIČKOU 5
UVEDENIE CHLADNIČKY S MRAZNIČKOU DO PREVÁDZKY .. 6
OVLÁDANIE FUNKCIÍ 6
UCHOVÁVANIE POTRAVÍN V CHLADNIČKE ALEBO MRAZNIČKE 10
VÝROBA ĽADU 11
POUŽÍVANIE DÁVKOVAČA VODY (V ZÁVISLOSTI OD MODELU) 12
ČISTENIE DÁVKOVAČA VODY 13
VÝMENA ŽIAROVKY VNÚTORNÉHO OSVETLENIA 14
ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIEROK 15
RIEŠENIE PROBLÉMOV 18
SCHÉMA KOMBINÁCIE CHLADNIČKY A MRAZNIČKY 19

Zaregistrujte si zakúpený výrobok na adrese www.samsung.com/register

Voľne stojace zariadenie

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE. PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE TIETO POKYNY.

VÝSTRAHA

• Používajte tento spotrebič len na účely, na ktoré bol určený a spôsobom opísaným v tomto návode. Všetky servisné zásahy by mali vykonávať len kvalifikovaní odborníci.

Poznámka Tento návod sa vzťahuje na viac modelov. Vlastnosti vášho modelu chladničky sa môžu preto trochu odlišovať od uvedeného popisu.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

• Pri obsluhe elektrických spotrebičov je nutné dodržiavať základné bezpečnostné predpisy:

VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY POUŽÍVANÉ V NÁVODE

VÝSTRAHA	Nebezpečenstvo ohrozenia života alebo vážneho úrazu.
UPOZORNENIE	Nebezpečenstvo úrazu alebo hmotnej škody.

OSTATNÉ POUŽÍVANÉ SYMBOLY

	Nevykonávajte.
	Nerozoberajte.
	Nedotýkajte sa.
	Dodržiavajte uvedený pokyn.
	Odpojte spotrebič zo siete.
	je nutné uzemnenie vzhľadom na nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- Pred uvedením chladničky do prevádzky je nutné ju vhodne umiestniť a správne nainštalovať podľa pokynov uvedených v tomto návode.

Chladničku neinštalujte vo vlhkom prostredí alebo tam, kde by mohlo dôjsť ku kontaktu s vodou.

• Pri poškodení izolácie by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo k požiaru.

- Nedovoľte deťom liezť, stúpať alebo vešať sa na poličky alebo dvierka chladničky. Mohli by si spôsobiť vážny úraz alebo poškodiť spotrebič.

Deti by nemali obsluhovať tento spotrebič bez dozoru dospelých, ani sa s ním hrať.

Ak plánujete chladničku nepoužívať počas dovolenky alebo dlhšiu dobu, vyberte z nej potraviny a odpojte napájací kábel zo siete.

• V prípade krátkodobého výpadku prúdu na jednu až dve hodiny nedôjde k podstatnej zmene teplôt v chladničke. Počas výpadku prúdu však odporúčame obmedziť otváranie dvierok chladničky na minimum. Ak presiahne výpadok prúdu dobu 24 hodín, vyberte všetky zmrazené potraviny.

- Pre inštaláciu chladničky vyberte miesto s rovným povrchom a dostatočným priestorom.

Chladničku nikdy sami neopravujte ani nerozoberajte. Mohli by ste spôsobiť požiar, poškodiť prístroj alebo si spôsobiť zranenie.

Spotrebič musí byť umiestnený tak, aby po jeho inštalácii bola sieťová zásuvka prístupná.

Neinštalujte Chladničku na mieste, kde by bola vystavená vplyvu priamych slnečných lúčov alebo blízko zdrojov tepla, izbových radiátorov alebo iných spotrebičov. Ak budete cítiť dym alebo zápach spálenej izolácie, okamžite vytiahnite napájací kábel zo zásuvky a kontaktujte sa so servisným strediskom spoločnosti Samsung Electronics. Ako chladiace médium je použitý izobután R600a alebo R134a. Použité chladiace médium je vyznačené na štítku kompresora na zadnej strane spotrebiča a na typovom štítku vo vnútri chladničky.

Chladnička obsahuje malé množstvo chladiaceho média izobután (R600a), čo je prírodný plyn bez škodlivého vplyvu na životné prostredie, ktorý je však horľavý. Pri preprave a inštalácii spotrebiča je potrebné dbať na to, aby nedošlo k poškodeniu niektorej časti chladiaceho okruhu.

Ak chladiace médium unikne z okruhu, môže sa vznietiť alebo spôsobiť zranenie očí. Ak zistíte únik chladiaceho média, nepribližujte sa k chladničke s otvoreným plameňom alebo s potenciálnymi zdrojmi vznietenia. Miestnosť ihneď dôkladne vyvetrajte.

• Chladničku umiestnite do dostatočne priestornej miestnosti, aby v prípade úniku média z chladiaceho okruhu nedošlo k tvorbe výbušnej zmesi vzduchu a plynu. Veľkosť miestnosti by mala byť primeraná objemu chladiaceho média v chladničke, a to v pomere 1m^3 na každých 8 g chladiaceho média R600a. Objem chladiaceho média vo vašom modeli chladničky je uvedený na typovom štítku vo vnútri chladničky.

• Nikdy nezapínajte chladničku, ktorá vykazuje akékoľvek známky poškodenia. V prípade pochybností konzultujte problém s vaším predajcom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

SPRÁVNA LIKVIDÁCIA CHLADNIČKY
Skôr než sa zbavíte starej chladničky alebo mrazničky

- Skôr než vyhodíte chladničku, odstráňte z nej dvierka alebo dverné tesnenie a zámok, aby v nej nemohli nedopatrením uviaznuť malé deti alebo zvieratá.
- Nechajte poličky v chladničke, aby do nej nemohli ľahko vliezť deti.
- Ak chladnička obsahuje horľavý plyn (chladiace médium R600a), obráťte sa na svoj miestny úrad, ktorý vám poradí, ako bezpečne likvidovať tento výrobok.
- Cyklopentán je použitý ako izolačné médium.

  Plyny obsiahnuté v izolačných vrstvách sa musia likvidovať špeciálnymi postupmi. Obalový materiál tohto výrobku zlikvidujte spôsobom, ktorý šetrí životné prostredie. Obráťte sa na svoj miestny úrad, kde vám poradia, ako bezpečne zlikvidovať tento výrobok. Tento výrobok obsahuje horľavý izolačný plyn.
- Obalový materiál tohto výrobku zlikvidujte spôsobom, ktorý šetrí životné prostredie.

UPOZORNENIA

- Chladiace médium použité v chladničke a v mrazničke sa musí likvidovať špeciálnymi postupmi. Pred likvidáciou chladničky skontrolujte, či nie sú poškodené vonkajšie rúrky na zadnej stene spotrebiča.

ZAPOJENIE DO SIETE

VÝSTRAHA

- Chladnička by mala byť vždy zapojená do samostatnej zásuvky s napätím, ktoré zodpovedá údajom na typovom štítku.

  Správnym zapojením zaistíte optimálny výkon chladničky a zabránite prípadnému preťaženiu elektrických okruhov vo vašej domácnosti, ktoré by mohlo spôsobiť požiar od prehriatych káblov.
- Nikdy neodpájajte chladničku zo siete ťahaním za napájací kábel. Vždy uchopte pevne zástrčku a vytiahnite ju zo zásuvky v smere osi kolíkov.
- Uistite sa, že napájací kábel nie je v zadnej časti chladničky pritlačený alebo poškodený.

  Napájací kábel nadmerne neohýbajte a nekladťe naň ťažké predmety.

  Poškodený napájací kábel dajte ihneď opraviť alebo vymeniť výrobcom alebo autorizovaným technikom. Nepoužívajte kábel, ktorého izolácia je popraskaná alebo akokoľvek poškodená. Poškodený kábel dajte ihneď vymeniť u výrobcu alebo u autorizovaného servisného technika.
- Pri posúvaní chladničky dbajte na to, aby sa kábel nedostal pod teleso chladničky a nedošlo tak k jeho pritlačeniu alebo poškodeniu.
- Napájací kábel nepripájajte do zásuvky mokrými rukami.
- Pred čistením alebo opravou odpojte chladničku zo siete.
  Na čistenie zástrčky napájacieho kábla nepoužívajte mokré alebo vlhké handry. Z kolíkov zástrčky odstráňte nečistoty a prach. Nečistota a prach predstavujú riziko požiaru.

  Ak bola chladnička odpojená zo siete, pred jej opätovným zapojením počkajte minimálne 5 minút.
- Spotrebič sa musí umiestniť tak, aby po inštalácii bola napájacia zásuvka prístupná.

CE Upozornenie

Tento výrobok je v súlade so Smernicou Nízkonapäťovej ochrany pred prepätím (2006/95/EC), Smernicou o elektromagnetickej kompatibilite (2004/108/EC) a
Smernicou o efektívnom využití energie (96/57/EC) Európskej Únie.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

SKLADOVANIE POTRAVÍN A ÚDRŽBA

Chladničku neprepĺňajte potravinami.
• Pri otvorení dvierok môžu niektoré predmety vypadnúť a spôsobiť zranenie alebo hmotné škody.

Nedávajte do mrazničky fľaše ani sklenené nádoby.
• Pri zamrznutí obsahu môže sklo prasknúť a spôsobiť zranenie.
• Fľaše skladujte v chladničke tesne vedľa seba tak, aby nevypadli.

V blízkosti chladničky nepoužívajte horľavé spreje.
• Hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo požiaru.

Nepoužívajte priamy prúd vody na čistenie vnútorných ani vonkajších stien chladničky.
• Hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Nedotýkajte sa vnútorných stien mrazničky alebo uskladnených zmrazených produktov vlhkými rukami.
• Mohli by ste si spôsobiť popáleniny.

V chladničke neskladujte prchavé látky alebo horľaviny.
• Skladovanie benzénu, riedidiel, alkoholu, éteru, propán-butánu a podobných látok v chladničke môže spôsobiť výbuch.

Nezmrazujte znovu potraviny, ktoré už boli úplne rozmrazené. V chladničke neskladujte farmaceutické výrobky, chemikálie alebo materiály citlivé na teplotu.
• Chladnička nie je určená na skladovanie predmetov a látok, ktoré vyžadujú prostredie s presne regulovanou teplotou.

Na chladničku neklaďte nádoby s vodou.
• Pri rozliatí hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Tento výrobok je určený len na skladovanie potravín v domácnostiach.

RADY PRE ČISTENIE

Nedávajte ruky do priestoru pod chladničkou.
• Ostré hrany môžu spôsobiť zranenie.

Nikdy nestrkajte prsty ani predmety do otvoru zásobníka ľadu. Môžete si spôsobiť zranenie alebo poškodiť spotrebič.

POKYNY NA INŠTALÁCIU

Neskladujte predmety navrchu chladničky.
• Pri otvorení dvierok môžu predmety spadnúť a spôsobiť zranenie osôb alebo hmotné škody.

UZEMNENIE

Chladnička musí byť uzemnená.
• Chladničku je potrebné uzemniť, aby nedochádzalo k úniku prúdu a následne k úrazom elektrickým prúdom.

Na uzemnenie nikdy nepoužívajte plynové potrubie, telefónne vedenie alebo bleskozvody.
• Nesprávne uzemnenie môže byť príčinou úrazu elektrickým prúdom.

VÝSTRAHA

- Vetracie otvory v konštrukcii spotrebiča alebo jeho krytoch musia zostať voľné.
- Na odstránenie ľadu pri odmrazovaní nepoužívajte žiadne mechanické náradie ani iné prostriedky, ktoré výrobca neodporúča.
- Dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu chladiaceho okruhu.
- Vo vnútornom priestore chladničky nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak nie sú odporúčané priamo výrobcom.

Než začnete spotrebič obsluhovať, prečítajte si dôkladne návod na používanie a odložte si ho pre neskoršiu potrebu.

- Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnost'ami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, kým sa na nich nebude dozerať alebo sa im neposkytnú pokyny o používaní spotrebiča zo strany osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť'.
- Deti by mali byt' pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú hrať so zariadením.

INŠTALÁCIA CHLADNIČKY S MRAZNIČKOU

1 **Pre inštaláciu chladničky s mrazničkou zvoľte vhodné miesto s pevným a vodorovným povrchom.**

- Ak nebude chladnička správne vyrovnaná, môže mať hlučnú prevádzku a chladiaci systém nemusí správne fungovať.
- Po inštalácii chladničky na miesto počkajte aspoň hodinu, než ju zapojíte.

2 **Chladničku s mrazničkou vyčistite.**

- Z chladničky vymeťte nečistoty a očistite vnútorný priestor aj vonkajší povrch mokrou handrou.

3 **Zapojte chladničku priamo do sieťovej zásuvky v stene. Zásuvka nesmie slúžiť na zapojenie ďalších spotrebičov.**

- Tento spotrebič musí byť správne uzemnený.

4 **Vložte potraviny do chladničky a mrazničky.**

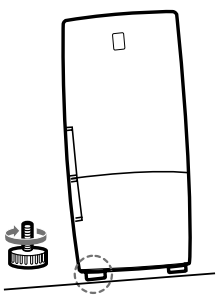
- Odporúčame nechať chladničku chladiť po dobu 2 až 3 hodín, než do nej začnete vkladať potraviny.

VYROVNANIE

Ak bude predná strana spotrebiča o niečo vyššie než zadná strana, dvierka sa budú otvárať a zatvárať ľahšie.

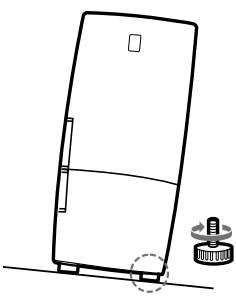
1 **Spotrebič je naklonený doľava**

Plochým skrutkovačom otáčajte regulačnou skrutkou ľavej nohy v smere šípky, kým nebude spotrebič v rovnováhe.



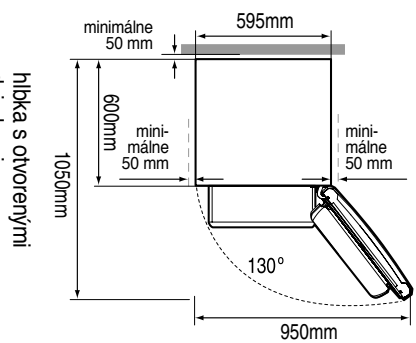
2 **Spotrebič je naklonený doprava**

Plochým skrutkovačom otáčajte regulačnou skrutkou pravej nohy v smere šípky, kým nebude spotrebič v rovnováhe.



3 **Zabezpečte dostatočný priestor pre cirkuláciu vzduchu napravo, naľavo, v zadnej a prednej časti. Uistite sa, že so zariadením sa bude dať voľne pohybovať v prípade vykonania údržby a služieb.**

Zásuvky a poličky môžete vybrať, len ak sa budú môcť úplne otvoriť dvierka.



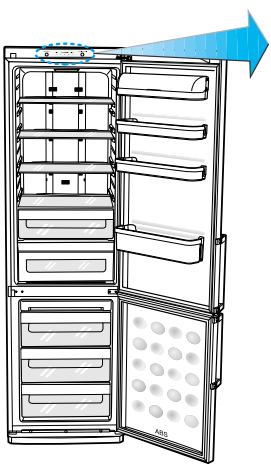
UVEDENIE CHLADNIČKY A MRAZNIČKY DO PREVÁDZKY

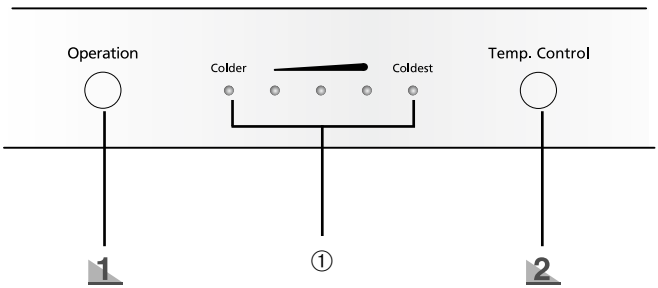
Aby ste spotrebič pripravili na používanie a mohli kontrolovať jeho správne fungovanie, postupujte podľa nasledujúcich bodov.

1. Vložte do chladničky na správne miesto všetky zásuvky a poličky, ktoré boli vybraté počas prepravy.
2. Vyčistite chladničku s mrazničkou a príslušenstvo od nečistôt a prachu, ktoré sa mohli do spotrebiča dostať počas balenia a expedície.
3. Vnútorné osvetlenie spotrebiča sa rozsvieti pri otvorení dvierok.
4. Regulátor teploty nastavte na najvyššiu hodnotu a nechajte chladničku zapnutú jednu hodinu. Mraznička by sa mala ľahko namraziť a motor by mal bežať pokojne a ticho.
5. Vnútornú teplotu chladničky a mrazničky udržiava kompresor, ktorý zapína a vypína „ prevádzku". Nový kompresor sa po prvom spustení môže zabiehať až päť minút. Počas tohto obdobia môže byť jeho prevádzka mierne hlučná. je to úplne bežný jav a neznamená to poruchu. Potraviny vložte do chladničky, keď bude vo vnútri dostatočne nízka teplota. Dosiahnutie potrebnej teploty môže trvať niekoľko hodín po zapnutí chladničky.
6. Ak spotrebič nefunguje, skontrolujte najprv zapojenie napájacieho kábla. Ak problém pretrváva, obráťte sa na predajcu, u ktorého ste spotrebič kúpili.

OVLÁDANIE FUNKCIÍ

A. Základný model





1 **Hlavný vypínač**

• Ak ho chcete vypnúť, podržte tlačidlo stlačené 3 sekundy.

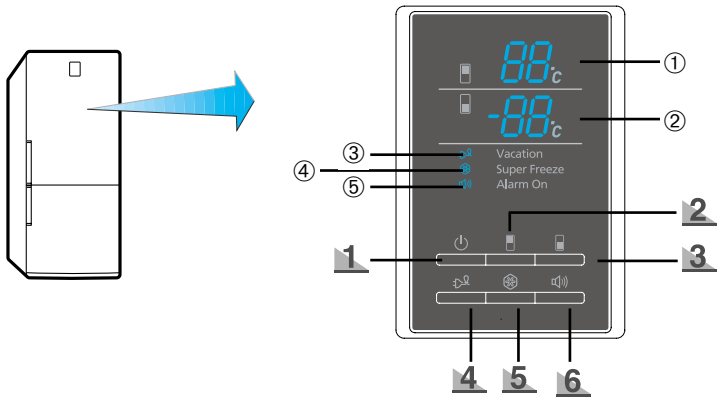
Poznámka
Nerozoberajte chladničku, keď je v prevádzke.
- Môžete si spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo poškodiť spotrebič.

2 **Regulátor teploty**

• Stlačením tlačidla regulátora teploty zvýšite alebo znížite teplotu.
• Výrobcom je teplota nastavená na strednú hodnotu.
• Môžete nastaviť päť teplotných režimov. Nastavený režim označujú svetelné kontrolky na čelnom paneli (①). Teplota je najnižšia, ak svietia všetky kontrolky.
• Tlačidlo regulácie teploty stlačte raz alebo viackrát, kým nenastavíte požadovanú hodnotu.
• Teplota v mrazničke sa nastaví automaticky podľa teploty nastavenej v chladničke.
• Ak potrebujete zamraziť väčšie množstvo jedla, nastavte teplotu v mraziacom priestore na najchladnejšiu ešte predtým, ako stlačíte tlačidlo rýchleho mrazenia (Power Freeze Button).

OVLÁDANIE FUNKCIÍ

B. Model s displejom



1 Hlavný vypínač ⏻

• Ak ho chcete vypnúť, podržte tlačidlo stlačené 3 sekundy.

Poznámka - Nerozoberajte chladničku, keď je v prevádzke.
- Môžete si spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo poškodiť spotrebič.

2 Regulátor teploty chladničky

• Nastavenie teploty v chladničke:
- Stlačte tlačidlo regulátora teploty.
  Zobrazí sa aktuálne nastavená hodnota teploty (①) .
- Tlačidlo regulátora teploty stlačte raz alebo viackrát, kým nenastavíte požadovanú hodnotu (①).
- Keď bude požadovaná teplota nastavená, zobrazená hodnota (①) päťkrát zabliká a vráti sa na aktuálnu teplotu v mrazničke.
• Teplota sa mení postupne. Za hodnotou +7 °C sa displej opäť vráti na hodnotu +1 °C.
• Rozsah nastaviteľných teplôt chladničky: +1 °C až +7 °C.

3 Regulátor teploty mrazničky

• U bežného modelu zobrazená teplota (②) zodpovedá teplote v mrazničke.
• Nastavenie teploty v mrazničke:
- Stlačte tlačidlo regulátora teploty.
  Zobrazí sa aktuálne nastavená hodnota teploty (②) .
- Tlačidlo regulátora teploty stlačte raz alebo viackrát alebo ho podržte, kým nenastavíte požadovanú hodnotu (②).
• Teplota sa mení postupne. Za hodnotou -25 °C sa displej opäť vráti na hodnotu -14 °C.
• Rozsah nastaviteľných teplôt mrazničky: -14 °C až -25 °C.

OVLÁDANIE FUNKCIÍ

4 Tlačidlo „Dovolenka”

- Ak sa chystáte odísť na dlhšiu dovolenku či služobnú cestu a počas svojej neprítomnosti chladničku nebudete používať, stlačte tlačidlo „Dovolenka”.
- Chladnička sa vypne, zatiaľ čo mraznička ostane v prevádzke.
- Kontrolka „Dovolenka” (③) ostane svietiť po celú dobu, kedy bude táto funkcia aktívna.

Upozornenie

- Pred použitím funkcie „Dovolenka” nezabudnite Chladničku vyprázdniť (③) .
- Pri neprítomnosti kratšej ako tri týždne nie je potrebné odpájať napájací kábel chladničky zo siete. Ak sa však chystáte odísť na dlhšiu dobu, vyberte všetky potraviny z chladničky, odpojte ju zo siete a vnútorný priestor chladničky vyčistite a osušte.

5 Tlačidlo rýchleho zmrazenia

- Vypínač pre zapnutie alebo vypnutie funkcie rýchleho zmrazenia.
- Použite túto funkciu na rýchle zmrazenie potravín.
- Kontrolka rýchleho zmrazenia (④) ostane svietiť po celú dobu, kedy bude táto funkcia aktívna.
- Keď aktivujete túto funkciu, chladenie bude bežať nepretržite, kým sa nedosiahne veľmi nízka teplota v mrazničke.
- Funkcia rýchleho zmrazenia sa vypne automaticky. Keď sa proces rýchleho zmrazenia dokončí, kontrolka rýchleho zmrazenia (④) zhasne a mraznička sa vráti na predchádzajúce nastavenie teploty.
- Ak chcete funkciu rýchleho zmrazenia aktivovať, stlačte tlačidlo znovu.

Poznámka Ak potrebujete naraz zmraziť väčšie množstvo potravín, nastavte teplotu v mrazničke na najnižšiu hodnotu a potom aktivujte funkciu Rýchleho zmrazenia.

6 Tlačidlo dverného alarmu

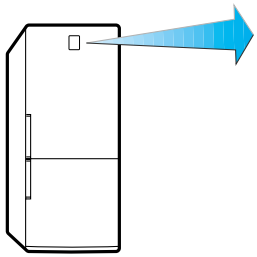
- Keď stlačíte toto tlačidlo (⑤), aktivuje sa funkcia alarmu otvorených dvierok a jeho stav sa zobrazí na displeji. Ak ostanú dvierka chladničky otvorené dlhšiu dobu, alarm sa po určitej dobe automaticky vypne.
- Ak chcete nastavenú funkciu alarmu vypnúť, stlačte toto tlačidlo znovu.

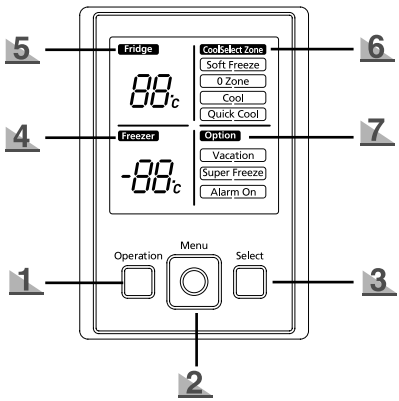
Poznámka Alarm funguje len pre chladničku. Dvierka mrazničky nie sú signalizáciou otvorenia dvierok vybavené.

Poznámka Ak je nastavený režim rýchleho zmrazenia alebo režim dovolenky, stlačením iného tlačidla nastavený režim zrušíte a aktivujete režim zodpovedajúci stlačenému tlačidlu.

OVLÁDANIE FUNKCIÍ

C. Model s LCD displejom





1 **Hlavný vypínač**

• Vypína a zapína spotrebič.

2 **Tlačidlo menu**

• Slúži na prechádzanie funkciami hlavnej ponuky (Freezer/Fridge/Coolselect Zone/Option t. j. Mraznička/Chladnička/Zóna samostatnej regulácie teploty/Voľba) a volieb, ktoré sa vyberajú v smere doprava.

Poznámka Ak potrebujete naraz zmraziť väčšie množstvo potravín, nastavte teplotu v mrazničke na najnižšiu hodnotu a potom aktivujte funkciu Rýchleho zmrazenia.

3 **Výberové tlačidlo**

• Pomocou tlačidla menu vyberte požadovanú funkciu.

4 **Mraznička**

• Rozsah nastaviteľných teplôt mrazničky → -14°C ~ -25°C

5 **Chladnička**

• Rozsah nastaviteľných teplôt chladničky → 7°C ~ 1°C

6 **Zóna samostatnej regulácie teploty:** Rozsah nastaviteľných teplôt
Soft freezing (Mierne zmrazenie) (-5 °C)
0 zone (Zóna 0) (0 °C)
Cool (Chladenie) (3 °C)
Quick cool (Rýchle chladenie) (60 minút, plynulé)

1. Funkcia chladenia, teplota 0 °C a mierne zmrazenie

• Keď zvolíte funkciu chladenia (Cool), teplota bude nastavená na 3 °C. Teplota konzervácie pri teplote 0 °C (0 Zone) je 0 a teplota mierneho zmrazenia (Soft Freeze) je - 5 °C.
• Pomocou tlačidla menu vyberte CoolSelect Zone a potom vyberte požadovanú funkciu tlačidlom Select.

2. Funkcia rýchleho chladenia

• Pomocou tlačidla menu vyberte CoolSelect Zone a potom vyberte požadovanú funkciu tlačidlom Select.
• Po skončení cyklu rýchleho chladenia sa zóna so samostatnou reguláciou teploty opäť vráti do normálneho režimu.

7 **Voľba**

• Vacation (Dovolenka) - chladnička vypnutá (v prevádzke je len mraznička)
• Super Freezer - funkcia „rýchle zmrazenie" (neprerušovaný chod mrazničky po dobu 2 hodín a 30 min)
• Alarm On - Alarm VYP./ZAP. (OFF/ON) signalizácia pri dlhšom otvorení dvierok

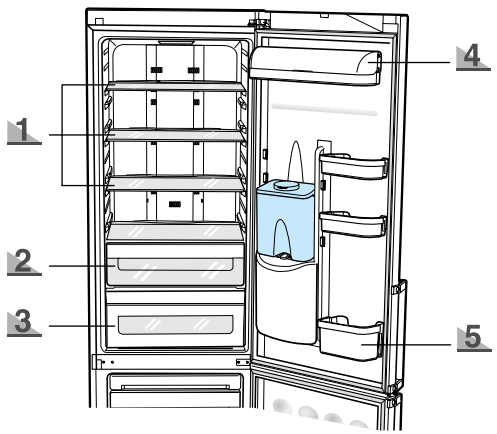
Poznámka Nerozoberajte Chladničku, keď je v prevádzke.
- Môžete si spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo poškodiť spotrebič.

UCHOVÁVANIE POTRAVÍN V CHLADNIČKE ALEBO MRAZNIČKE

Dodržiavajte nižšie uvedené pokyny pre skladovanie potravín.

- Horúce jedlá alebo nápoje nechajte najprv vychladnúť, než ich vložíte do chladničky.
- Potraviny pred vložením dobre zabaľte alebo ich uložte do vzduchotesných nádob. Zabránite tak ich vysúšaniu, zmene farby alebo chuti a udržíte ich dlho čerstvé. Tiež takto zabránite vzájomnému nasiaknutiu pachov.
- Dávajte pozor, aby plastové úchytky a dverné tesnenie neprišli do styku s olejom alebo mastnotou. Materiál, z ktorého sú vyrobené, sa ľahko stane pórovitým.
- V spotrebiči nikdy neskladujte výbušné látky. Vysoko koncentrovaný lieh by sa mal skladovať len v pevne uzatvorených nádobách uložených nastojato.

A. Chladnička



1 **Priehľadná polička z nerozbitného skla (v závislosti od modelu)**

- Vložte potraviny do plastových nádob a rozmiestnite ich v o vhodných odstupoch.
- Polička je vyrobená z priehľadného nerozbitného materiálu. Môžete ju teda používať bez obáv, že ju poškodíte.

2 **Zásuvky na čerstvú zeleninu a ovocie (v závislosti od modelu)**

- Tieto zásuvky sú určené na uskladňovanie čerstvej zeleniny a ovocia.
- Ak potrebujete viac miesta na uloženie ovocia a zeleniny, môžete zásuvky vybrať.
- Uvedený úžitkový objem priestoru pre čerstvé potraviny je vypočítaný pri vybratej zásuvke na čerstvú zeleninu a ovocie.

3 **V závislosti od modelu**

Zásuvka so zónou samostatnej regulácie teploty

- Pomáha udržiavať chuť uložených potravín a predlžuje dobu, po ktorú budú čerstvé. Túto zásuvku použite na uchovávanie syrov, mäsa, hydiny, rýb alebo podobných potravín.

Chladená zásuvka

- Vhodná na skladovanie rýb mäsa alebo omáčok .
- Teplota v tejto zásuvke je nižšia než v chladničke. Teplota môže klesnúť pod 0 °C.
- Uvedený úžitkový objem priestoru pre uloženie čerstvých potravín je vypočítaný pri vybratej chladenej zásuvke.

Poznámka Chladená zásuvka nie je vhodná na skladovanie hlávkového šalátu alebo potravín citlivých na nízku teplotu.

4 **Priehradka na mliečne výrobky**

- Túto priehradku použite na uskladnenie výrobkov, ako je maslo a syr.
- Použite ju na uloženie drobných balených potravín, mlieka, jogurtov a nápojov.

5 **Priehradka na fľaše**

- Použite na menšie fľašky a krabice (do 1 litra) s mliekom, pivom či ovocnými šťavami v hornej časti a veľké fľaše a krabice (1,5 litra) v spodnej časti.

UCHOVÁVANIE POTRAVÍN V CHLADNIČKE ALEBO MRAZNIČKE

B. Mraznička

Horná zásuvka mrazničky

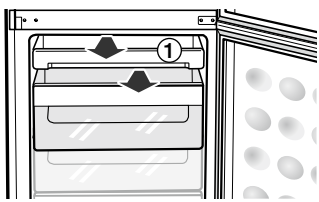
- Použite na balené mrazené potraviny, ako je zmrzlina, údeniny alebo pizza.
- Do tejto zásuvky ukladajte tiež nádobky na výrobu ľadu.

Stredná a spodná zásuvka

- Použite na čerstvé mäso a ryby alebo sušené potraviny rozdelené na požadované porcie.
- Nevkladajte potraviny, ktoré sa ľahko kazia, ako sú banány alebo melóny.
- Čerstvé potraviny na zmrazenie neukladajte tesne vedľa už zmrazených potravín.
- Nevkladajte do mrazničky perlivé nápoje.

Poznámka

- Mraznička je vybavená systémom automatického odmrazovania. Preto nie je potrebné odmrazovať ju ručne.
- Zvýšenie teploty počas automatického odmrazovania zodpovedá normám ISO. Ak však chcete zabrániť nežiaducemu zvýšeniu teploty zmrazených potravín pri odmrazovaní, zabaľte zmrazené potraviny do niekoľkých vrstiev novinového papieru.
- Mraznička nemusí bežať nepretržite (možnosť rozmrazenia obsahu alebo zvýšenia teploty v mrazničke), ak je nastavená dlhšiu dobu na nižšiu hodnotu než je rozsah teplôt, pre ktoré je určená.
- Aby ste získali viac miesta, môžete odstrániť zásuvky tak, ako je to zobrazené na nasledujúcom obrázku. Neovplyvňuje to teplotné a mechanické charakteristiky. Udané množstvo skladovaného zmrazeného jedla v mraziacom priestore je vypočítané s odstránenými zásuvkami.



- Aby ste dosiahli najlepšiu energetickú efektívnosť tohto produktu, uchovajte všetky police, priečinky a košíky v ich pôvodnej polohe, ako je to znázornené na obrázku na strane (19.)
- Aby ste mohli vykonať test mrazenia, odstráňte ① zásuvku.

VÝROBA ĽADU

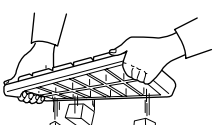
1 **Naplňte nádobku na výrobu ľadu vodou.**

- Nádobku naplňte na asi 80 % jej objemu.

2 **Umiestnite nádobku na ľad do hornej zásuvky mrazničky.**

3 **Vybratie kociek ľadu:**

- nádobku na ľad mierne skrúťte.



Výstraha

Nebezpečenstvo explózie

- Najchladnejšie miesta chladničky sú pri zadnom paneli a na spodnej poličke. Tieto miesta sa najlepšie hodia na skladovanie lahôdok.
- Sklenené fľaše obsahujúce tekutiny nikdy neskladujte v mrazničke. Sklo môže po zamrznutí obsahu fľaše explodovať.

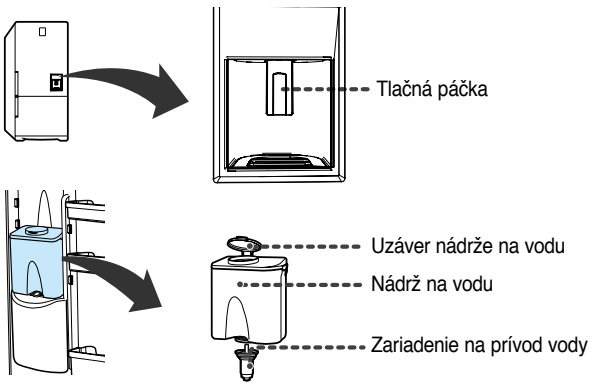
Poznámka

Rýchla výroba ľadu

Ak chcete pripraviť rýchlo väčšie množstvo ľadu, stlačením tlačidla „Super Freeze" aktivujte funkciu rýchleho zmrazenia.

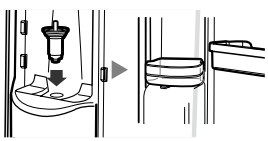
POUŽÍVANIE DÁVKOVAČA VODY (V ZÁVISLOSTI OD MODELU)

Z dávkovača vody môžete pohodlne nalievať chladenú vodu bez toho, aby ste museli otvárať dvierka chladničky, čo umožňuje viac ako 30 % úsporu el. energie, vzhľadom na obmedzenú frekvenciu otvárania dvierok.



KEĎ DÁVKOVAČ VODY NEPOUŽÍVATE, ODPORÚČAME POSTUPOVAŤ NASLEDUJÚCIM SPÔSOBOM

1 **Pripevnite zariadenie na prívod vody pevne do pripevňovacieho otvoru.**
- Dvere sa neuzavrú automaticky, ak je zariadenie na prívod vody z dôvodu úniku chladu dlho vytiahnuté.

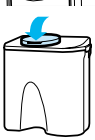


2 **Vložte do miesta exkluzívnej nádrže na vodu samostatnú náhradnú fľašu s nápojom.**
- Môžete použiť dve 1,5-litrové fľaše.

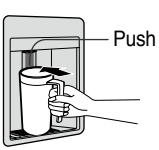
PLNENIE NÁDRŽE NA VODU

1 **Otvorte kruhový uzáver a naplňte nádrž na vodu pitnou vodou.**
- Naplňte nádrž až po maximálnu hladinu (niečo málo cez 4,2 litra).

2 **Uzavrite kruhový uzáver zatlačením na tento uzáver tak, aby zaklapol do správnej polohy.**



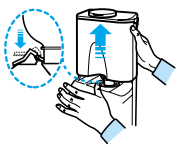
3 **Vložte na misku dávkovača hrnček a stlačte páčku "PUSH".**



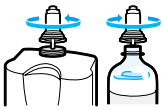
POUŽÍVANIE DÁVKOVAČA VODY (V ZÁVISLOSTI OD MODELU)

INŠTALÁCIA OBYČAJNEJ FĽAŠE

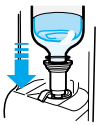
1 **Stlačte pripevňovaciu páčku, zdvihnite exkluzívnu nádrž na vodu hore a potom ju odstráňte.**



2 **Odstráňte z exkluzívnej nádrže na vodu zariadenie na prívod vody a potom položte vnútornú drážku zariadenia na prívod vody do obyčajnej fľaše na minerálnu vodu a otočením ju pripevnite.**



3 **Obráťte zariadenie na prívod vody naruby a potom ho pripevnite do správnej polohy v pripevňovacom otvore.**



Poznámka

- Pri dávkovaní vody z fľaše môžete počuť bublanie spôsobené vzduchom, ktorý sa dostal do fľaše.
- Rozmery niektorých bežných fliaš na minerálne vody alebo iných nápojov nezodpovedajú rozmerom dávkovača vody.
- Ak voda nevyteká primerane pri stlačení páky dávkovača, stlačte páku ešte raz.
- Nevkladajte prírodné perlivé alebo sýtené nápoje (sóda, coca-cola a pod). Nápoj by pri nalievaní mohol ľahko vystreknúť vzhľadom na tlak sýtiaceho plynu nahromadeného v hornej časti fľaše.
- Z hygienických dôvodov neodporúčame používať nápoje s vysokým obsahom cukru (ovocné šťavy a nealkoholické nápoje).
- Môžete používať fľašovú minerálnu vodu či vodu z vodovodu, ak neobsahuje žiadne drobné čiastočky.

ČISTENIE DÁVKOVAČA VODY

Zberná vanička

1 Vyberte zbernú vaničku pomocou držiaka.

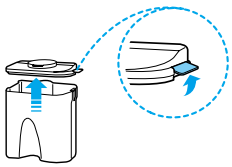
2 Odstráňte vodu z vaničky a umyte ju v teplej vode so saponátom.

Dráha vody

Čistou vlhkou handričkou utrite miesta prietoku vody a ich okolie.

ČISTENIE DÁVKOVAČA VODY

Nádrž na vodu / Zariadenie na prívod vody

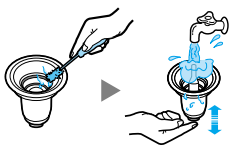


1 **Vytiahnite hore a demontujte háčiky na oboch stranách veľkorozmerového uzáveru.**

2 **Uvoľnite zariadenie na prívod vody otočením v smere šípky a vyberte ho.**

3 **Očistite veľkorozmerový uzáver a exkluzívnu nádrž na vodu horúcou vodou a čistiacim prostriedkom.**

- Uchopte uzáver a ťahom hore ho odstráňte. Očistite uzáver a filtračnú fľašu pripevnenú k uzáveru pomocou jemnej kefy.



4 **Po vyčistení zariadenia na prívod vody pomocou jemnej kefy stlačte ovládaciu páčku zariadenia na prívod vody a potom toto zariadenie umyte pod tečúcou vodou.**

Upozornenie

- Ak je nádrž na vodu používaná na dávkovanie čaju alebo podobných nápojov, čistite ju častejšie. Používajte iba filtrovaný čaj. Z hygienických dôvodov neodporúčame nápoje s vysokým obsahom cukru (džús, limonády).
- Usadeniny môžete vyčistiť utretím nádrže handričkou namočenou v octe alebo slanej vode.
- Skontrolujte, či je správne nasadené, alebo či nie je poškodené, (prerezané) gumové esnenie na dávkovači vody. Inak môže dochádzať k úniku vody.

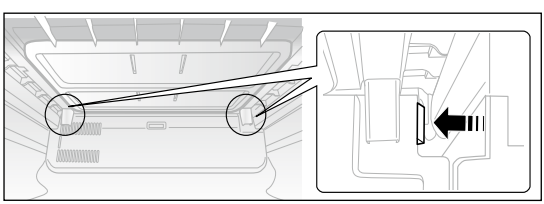
VÝMENA ŽIAROVKY VNÚTORNÉHO OSVETLENIA

Poznámka Zverte jej výmenu odborníkovi. Pri výmene sa obráťte na servisného technika.

VYBERANIE VNÚTORNÝCH ČASTÍ

Zásuvky

Aby ste zásuvku odstránili, stlačte nastavovací mechanizmus vzadu na ľavej a pravej strane zásuvky a potiahnite kryt zásuvky.
(K dispozícii iba u niektorých modelov)



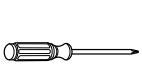
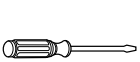
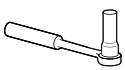
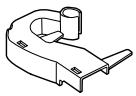
ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIEROK

- Prečítajte si pozorne nasledujúce pokyny

Výstraha

- Pred týmto úkonom najprv odpojte spotrebič zo siete a vyberte všetky potraviny a priehradky z dvierok. Dávajte pozor, aby pri montáži a demontáži nedošlo k pádu dvierok.

1. S dvierkami manipulujte opatrne, aby nedošlo k poškodeniu povrchového laku.
2. Skrutky odložte blízko príslušných súčiastok, ku ktorým patria, aby nedošlo k ich zámene.
3. Pripravte si pracovný priestor, na ktorom nedôjde k poškriabaniu dvierok (napr. stôl prikrytý dekou).
4. Pri montáži a demontáži nesmie dôjsť k postriekaniu spotrebiča olejom.
5. Odporúčame vám používať náradie popísané nižšie. (Je možné použiť nástrčkový kľúč a vidlicový kľúč podobnej veľkosti)

Nedodáva sa					**Dodatočný diel**
					
Krížový skrutkovač (+)	Plochý skrutkovač (-)	10 mm nástrčkový kľúč (na maticové skrutky)	11 mm vidlicový kľúč (na pántovú skrutku)	Šesťhranný kľúč (3/16inch) (pre stredný pánt)	Ľavý kryt drôtu a pántu (v hornom kryte)

- DEMONTÁŽ DVERÍ CHLADNIČKY

Tento návod sa vzťahuje na viac modelov.
Vlastnosti vášho modelu chladničky sa môžu preto trochu odlišovať od uvedeného popisu.

1. Vyberte 2 skrutky a demontujte ZÁSLEPKU SKRINE.

2. Odpojte elektrické drôty vnútri ZÁSLEPKY SKRINE.

3. Vyberte 3 maticové skrutky v hornej časti chladničky pomocou 10 mm nástrčkového kľúča. Dbajte na to, aby dvere boli pevne zavreté.

4. Demontujte dvere chladničky tak, že ich zdvihnete nahor. Dbajte na to, aby vám dvere chladničky nespadli a aby ste nepoškriabali prednú stranu.

5. Demontujte KRYT DRÔTU A DVERÍ v hornej časti dverí chladničky pomocou plochého skrutkovača tak, že ho vložíte do vyznačenej polohy (Δ).

6. Oddeľte PRAVÝ KRYT DRÔTU A PÁNTU od ZOSTAVY HORNÉHO PÁNTU podľa obrázka. Vyberte elektrický drôt z PRAVÉHO KRYTU DRÔTU A PÁNTU.

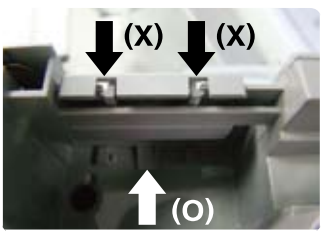
ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIEROK

7. Zmeňte smer elektrického drôtu podľa obrázka nižšie. Vyberte ĽAVÝ KRYT DRÔTU A PÁNTU spod ZÁSLEPKY SKRINE a znova ho spojte s elektrickým drôtom.

8. Pomocou 11 mm vidlicového kľúča oddeľte PÁNTOVÚ SKRUTKU a potom obráťte PÁNT a znova upevnite PÁNTOVÚ SKRUTKU.

9-1. Po opätovnom spojení ĽAVÉHO KRYTU DRÔTU A PÁNTU a ZOSTAVY HORNÉHO PÁNTU zmeňte pozíciu PRIECHODKY PÁNTU a ZÁSLEPKY DVERÍ.

9-2. Pri demontáži ZÁSLEPKY netlačte na oba bočné háky, ale na spodný hák tak, ako je znázornené na obrázku.



10. Zmeňte polohu DVEROVEJ ZARÁŽKY a PRIECHODKY PÁNTU podľa obrázka.

- DEMONTÁŽ DVIEROK MRAZNIČKY

11. Vyberte 2 maticové skrutky a obyčajnú skrutku a demontujte ZOSTAVU STREDNÉHO PÁNTU.

12. Demontujte dvere mrazničky tak, že ich zdvihnete nahor. Dbajte na to, aby vám dvere mrazničky nespadli a aby ste ich nepoškriabali.

13. Vyberte dve skrutky a demontujte KRYT PREDNÝCH NOŽIČIEK.

14. Demontujte ZOSTAVU SPODNÉHO PÁNTU podľa obrázka a otočte AUTOMATICKÉ VODIDLO naopak, potom zmeňte pozíciu PÁNTOVEJ SKRUTKY.

Poznámka

Pri spájaní utiahnite skrutku, aby ste nerobili nečakaný hluk.

ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIEROK

- ZMENA POLOHY RÚČKY [CHLADNIČKA/MRAZNIČKA]

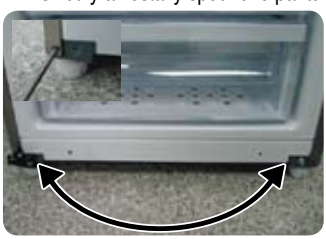
15. Povoľte UPEVŇOVACIU SKRUTKU RÚČKY pomocou plochého skrutkovača a demontujte RÚČKY.

16. Zmeňte pozíciu ZÁSLEPIEK DVERÍ tak, že ich vyberiete a vložíte na nové miesto.

17. Upevnite RÚČKY na druhú stranu dvierok v opačnom poradí.

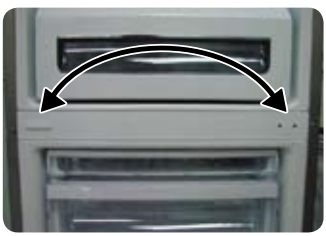
- MONTÁŽ DVERÍ MRAZNIČKY

18. Pomocou krížového skrutkovača urobte otvor v ľavej spodnej časti zariadenia a vymeňte pozície skrutky a zostavy spodného pántu.



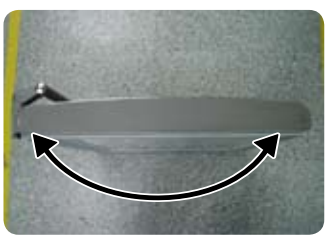
19. Po zmene pozície ZÁSLEPKY OTVORU NA SPODNÝ PÁNT znova namontujte KRYT PREDNÝCH NOŽIČIEK.

20. Zmeňte pozíciu ZÁSLEPKY OTVORU NA STREDNÝ PÁNT a skrutky.



21. Zmeňte polohu DVEROVEJ ZARÁŽKY a PRIECHODKY PÁNTU podľa obrázka.

22. Zmeňte pozíciu PRIECHODKY PÁNTU a ZÁSLEPKY OTVORU NA PÁNT.



23. Opatrne nasaďte dvere mrazničky naspäť a namontujte STREDNÝ PÁNT pomocou dvoch maticových skrutiek a obyčajnej skrutky.

- MONTÁŽ DVERÍ CHLADNIČKY

24. Opatrne nasaďte dvere mrazničky naspäť.

25. Upevnite zostavu horného pántu tromi maticovými skrutkami podľa obrázka. Dbajte na to, aby dvere chladničky boli pevne zavreté.

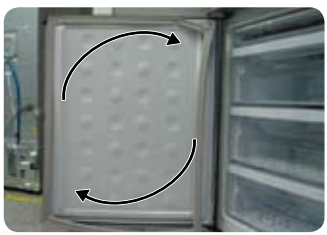
ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIEROK

26. Zmeňte pozíciu ZÁSLEPKY OTVORU NA HORNÝ PÁNT.

27. Znova pripojte elektrické drôty a presuňte drôty v ZÁSLEPKE SKRINE podľa obrázka nižšie.

28. Skontrolujte pozíciu drôtov a namontujte ZÁSLEPKU SKRINE naspäť.

29. Demontujte tesnenie chladničky a mrazničky, otočte ich o 180˚ a namontujte naspäť. (Dbajte na to, aby tesnenia dverí boli správne umiestnené. V opačnom prípade sa môže vyskytovať hluk alebo sa môže tvoriť rosa, čo môže mať vplyv na výkon zariadenia.)



30. Dbajte na to, aby dvierka fungovali správne.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Spotrebič nefunguje alebo teplota je príliš vysoká

- Skontrolujte, či je napájací kábel riadne pripojený do siete.
- je na čelnom ovládacom paneli nastavená správna hodnota teploty?
- Nie je spotrebič vystavený priamemu slnečnému svetlu alebo nie je umiestnený v blízkosti tepelného zdroja?
- Nie je zadná časť chladničky príliš blízko steny?

Potraviny v chladničke sú zmrazené

- je na ovládacom paneli nastavená najnižšia hodnota teploty?
- Nie je teplota okolia príliš nízka?
- Neuložili ste do mrazničky potraviny s vysokým obsahom vody?

Spotrebič vydáva neobvyklé zvuky.

- Skontrolujte, či spotrebič stojí na rovnej a stabilnej podlahe.
- Nie je zadná časť chladničky príliš blízko steny?
- Nespadli za chladničku alebo pod ňu nejaké predmety?
- Pochádza hluk z kompresora spotrebiča?
- Z vnútorného priestoru chladničky môžete počuť „tikanie”. Toto je normálny jav pri chode chladničky. Hluk je spôsobený rozťahovaním a zmršťovaním materiálov súčiastok spotrebiča.

Predné rohy a strany spotrebiča sú horúce a začína sa vytvárať kondenzácia.

- V predných rohoch prístroja sú umiestnené tepelné izolačné rúrky, ktoré zabraňujú vzniku kondenzácie. Ak stúpne teplota okolia, steny môžu byť na dotyk teplé. Toto však nie je porucha.
- Pri veľmi vlhkom počasí môže dochádzať k vzniku kondenzácie na vonkajších stranách chladničky, spôsobené stykom vlhkého vzduchu s chladným povrchom stien.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Je počuť tečúcu vodu.

• Tento hluk je spôsobený prietokom chladiaceho média vnútri spotrebiča.

V chladničke je nepríjemný zápach.

• Zabaľte potraviny hermeticky.
• Prikryte uložené potraviny a očistite prívod chladu.

Na stenách spotrebiča sa vytvára námraza.

• je zapojený odvod vzduchu zo spotrebiča?
• Rozmiestnite uskladnené potraviny tak, aby medzi nimi bol dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu.
• Sú dvierka dobre zatvorené?

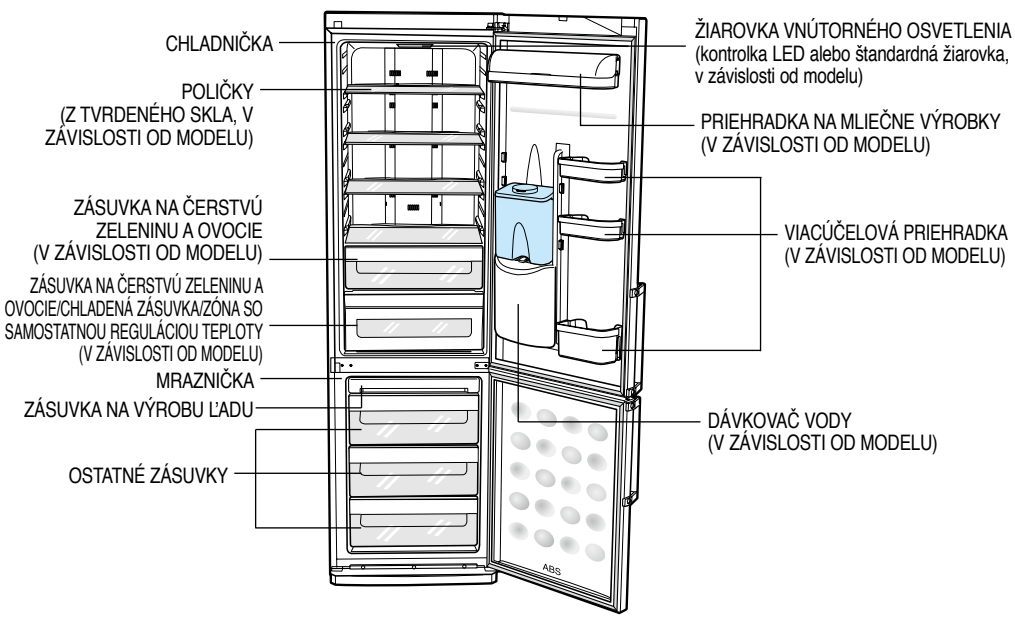
Na vnútorných stenách chladničky a v okolí zásuvky na zeleninu sa vytvára vodný opar

• Môže sa vyskytnúť, ak ste potraviny s vysokým obsahom vody uskladnili nezabalené, alebo ak zostali dvierka príliš dlho otvorené.
• Skladujte potraviny v nádobách s vekom alebo v špeciálnych utesnených nádobách.

Rady **Úspora energie**

• Spotrebič umiestnite v chladnej, suchej a dostatočne vetranej miestnosti.
Spotrebič nesmie byť vystavený priamemu dopadu slnečných lúčov a umiestnený v tesnej blízkosti zdrojov tepla (napr. radiátora).
• Nikdy nezakrývajte vetracie otvory a mriežky spotrebiča.
• Horúce pokrmy nechajte pred vložením do chladničky vychladnúť.
• Zmrazené potraviny rozmrazujte v chladničke.
Využijete tak ich nízke teploty na ochladenie ostatných potravín uložených v chladničke.
• Pri manipulácii s uloženými potravinami nenechávajte dvierka chladničky príliš dlho otvorené.
Dlhé a časté otváranie dvierok spôsobuje nadmernú tvorbu ľadu v mrazničke.

SCHÉMA KOMBINÁCIE CHLADNIČKY A MRAZNIČKY


CHLADNIČKA
POLIČKY (Z TVRDENÉHO SKLA, V ZÁVISLOSTI OD MODELU)
ZÁSUVKA NA ČERSTVÚ ZELENINU A OVOCIE (V ZÁVISLOSTI OD MODELU)
ZÁSUVKA NA ČERSTVÚ ZELENINU A OVOCIE/CHLADENÁ ZÁSUVKA/ZÓNA SO SAMOSTATNOU REGULÁCIOU TEPLOTY (V ZÁVISLOSTI OD MODELU)
MRAZNIČKA
ZÁSUVKA NA VÝROBU ĽADU
OSTATNÉ ZÁSUVKY
ŽIAROVKA VNÚTORNÉHO OSVETLENIA (kontrolka LED alebo štandardná žiarovka, v závislosti od modelu)
PRIEHRADKA NA MLIEČNE VÝROBKY (V ZÁVISLOSTI OD MODELU)
VIACÚČELOVÁ PRIEHRADKA (V ZÁVISLOSTI OD MODELU)
DÁVKOVAČ VODY (V ZÁVISLOSTI OD MODELU)
ABS

Rozsah teplôt vzduchu v miestnosti

Táto chladnička je navrhnutá na prevádzku pri bežných okolitých teplotách, ako špecifikuje teplotná trieda vyznačená na identifikačnom štítku.

Trieda	Symbol	Rozsah okolitých teplôt (°C)
Rozšírená teplota	SN	+10 až +32
Teplota	N	+16 až +32
Subtropické	ST	+16 až +38
Tropické	T	+16 až +43

Vnútorné teploty môžu byť ovplyvnené takými faktormi ako je umiestnenie chladničky, teplota okolitého prostredia a frekvencia, ktorou otvárate dvere. Nastavte teplotu tak, aby sa vykompenzovali tieto faktory.

Správna likvidácia tohoto výrobku
(Elektrotechnický a elektronický odpad)

Slovakia

(Platné pre Európsku úniu a ostatné európske krajiny so systémom triedeného odpadu)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

kontaktujte SAMSUNG WORLD WIDE

Ak máte akékoľvek otázky alebo komentáre ohľadom produktov spoločnosti Samsung, prosím, kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov SAMSUNG.

0800 - SAMSUNG(7267864)

www.samsung.com/sk

V snahe podporiť recykláciu je táto používateľská príručka vytlačená na recyklovanom papieri.